



연중 제 13 주일
제 38권 31호 2018년 7월1일

오늘의 전례

화답송 ○주님, 저를 구하셨으니 당신을 높이 기리나이다.



(후렴) 주님, 저를 구하셨 으 니 당신을 높이 기리나 이 다.

○주님, 당신을 높이 기리나이다. 당신은 저를 구하시어,
원수들이 저를 보고 기뻐하지 못하게 하셨나이다.

주님, 당신이 제 목숨 저승에서 건지시고,
구렁에 떨어지지 않게 살리셨나이다.○

○주님께 충실한 이들이, 주님께 찬미 노래 불러라.
거룩하신 그 이름 찬송하여라.

그분의 진노는 잠시뿐이나, 그분의 호의는 한평생이니,
울음으로 한밤을 지새워도, 기쁨으로 아침을 맞이하리라.○

○“들으소서, 주님, 저에게 자비를 베푸소서.
주님, 저의 구원이 되어 주소서.”

당신을 주의 비탄을 줄로 모으고 바쁘신니

주 하느님, 영원히 당신을 찬송하오리다.◎

제 2독서 코린토2서(2 Corinthians) 8, 7.9.13-15

복음 ◎ 알렐루야.
환송송 ○ 우리 구원자 그리스도 예수님은 죽음을 없애시고, 복

복음		마르코(Mark) 5,21-43	
영성체중		내 영혼아, 주님을 찬미하여라. 내 안의 모든 것도 거룩하신 그 이름 찬미하여라.	
미사 안내			
주일	산하미사	수경	7:20

	낮 미사	오전	11:00
토요일	산심 미사(첫 토요일)	오전	9:30
	저녁 미사(청년미사)	오후	7:00
화, 수	저녁 미 사	오후	7:30
목, 금	오전 미 사	오전	9:30

※ 고해성사: 미사 30분 전
※ 혼배성사: 6개월 전에 사무실에 접수
※ 병자성사 긴급연락처: 218-8432(신부님), 218-8282(수녀님)
※ 병자영성체: 당일 돌케, 벅케 수요일 오전 9시 30분 출발
※ 유아세례: 1개월전 사무실에 접수

여즈 제 12 조인 제 20과 21항 2019년 7월1일

▶ **신약 성경 필사**

- 기간 : 2018 년 7월 1일 ~ 2019년 6월30일
- 성경을 필사하여 사무실에 제출하여 주시는 50분에게
의명의 교우 분께서 도내이션 해주신 14K 성도패 1단
목주를 선물로 드립니다.

▶ **"캘리 그라피와 함께 하는 힐링 복음산책"**

- 백상위 성당주보에 연재 되었던 이장환 마르띠노 신부님의
주일 복음 묵상글과 캘리그라피로 엮은 책 입니다.
- 가격 : \$20

▶ **매월 첫 목요일 미사는 성시간이 있는 저녁미사**

- 7월 5일 (목) 저녁 7시 30분 미사
- 미사 후 성시간이 계속 됩니다.

▶ **매월 첫 토요일 신심 미사**

- 7월 7일 (토) 아침 9시 30분 미사

▶ **본당 홈페이지 www.103skcc.org**

- 성당 웹사이트에서도 공지사항과 주보를 보실 수 있습니다.
- 직접 사무실에 오지 않으셔도 필요한 서식 및 양식을
쉽게 다운받아서 사용 하실 수 있습니다.

교수금	장미준	장석훈	장인보	고전용	구자운	김대우	성전현금	장미준	장석훈	장인보	고전용	구자운	김대우
	김병태	김성택	김재희	김중훈	김 준	노찬술		김재희	김 준	노찬술	박원철	안민수	양영관
	문성길	박원철	박진희	안민수	양영관	오일순		이일길	이주창	이형삼	장영진	한장환	
	유보나	윤선희	이경태	이근태	이일길	이재철							
	이제옥	이주창	이태옥	이형삼	장영진	최이원							
	한장환												
합계 :\$3,640								합계 : \$1,040					
주일미사헌금 : \$2,576/492명							주보광고: \$480						

배론 정년희	박은혜 클라우디아	정광미 프란체스카	배론 정년희	송민선 안젤라	이재용 안드레아
제1독서	박진수 스테파노	김교복 레오	제1독서	박진수 스테파노	이영석 크리스토퍼
제2독서	김명 스텔라	김금자 테레사	제2독서	송민선 안젤라	이순자 비비안나

체물뽕현자	
-------	--

소공동체 부장 차장		김희연 루시아 213-458-3356 정병옥 올리아 310-404-1607 박문주 엘리사벳 310-968-8280		
구역 / 장	반	반장	비고	
토렌스 동 김춘자 막달레나 (539-3377)	1	김정희 올리아 (925-699-1253)	김광자 엘리사벳 07/18(수)오전11:00 성당	
	2	한장주 요아킴 (213-276-3168)	이근태 세르지오&정기은 비오 07/014(토) 오후6시 성당강당	
	3	한길선레스플라스티카 (218-7824)		
토렌스 서 이명순 크리스티나 (749-0276)	1	김교복 레오 (650-6253)	김주량 요한 07/21(토) 오후5시	
	2	구 마리안나 (895-0181)	이명텔라파엘/크리스티나 07/14(토) 오후5시30분	
	3	윤선희 로사 (710-8416)	김현숙 벨라멧다 07/14(토)10시성당	
토렌스 남 김희연 루시아 (213-458-3356)	1	이주창 아벨레 (486-2071)	이대영 벨리나 07/20(금)오후7시	
	2	박정람 마르시아 (634-6923)	박정람 마르시아 07/17(화)오전11시 보타닉가든	
	3	송미숙 미카엘라 (850-2822)		
토렌스 북 황지영안젤라 (938-8089)	1	나경흠(테보라) (713-5577)	북구역 야유회 07/15(일)멜론 공원	
	2			
하버 칼슨 김윤진 카타리나 (997-5545)	1	박진수 스테파노 (749-3151)	정인옥 어거스틴 07/08(일) 오후5시	
	2			
P.V 유지아 클라라 (793-6157)	1	유현화 리디아 (735-3722)	구역모임 7/14(토) 오후5시 성당친교장	
	2	조혜란 엘리사벳 (602-402-8518)	구역모임 7/14(토) 오후5시 성당친교장	
	3	박은혜 클라우디아 (796-6763)	구역모임 7/14(토) 오후5시 성당친교장	
	4	김명 스텔라 (748-0276)		

토요일 저녁 미사	(현)이용식 베드로, 서성용 베드로
	(생)이종원 베드로, 안종현 & 안연숙 루파나가정
주일 낮 미사	(현) 고준희 제임스, 박정미 클라라, 송린현 마오로, 조지 가보라, 이희일 테레사, 박주현 마리아, 정경옥 아오스딩, 이덕구 안나, 이윤조 클라라 & 이경영 야고보 김진엽 마리아, 이윤자, 박성현 루수
	(생)성소후원회 회원들,이광희 루시아, 박홍룡 요셉, 권오상 마오로 가정, 최태훈 아오스딩 & 양희정 보나, 케네스한 & 제임스 한, 민원의 안나, 손석 스테파노, 김승환 랜디로 가정, 박인규 요셉, 정광미 프란체스카가정, 오창근 베드로 사제, 심원택 토마스 사제

	토요미사	아침 미사	낮 미사
시작	187	187	251
봉헌	255	255	261
성체	303	303	281
파견	234	234	218

미사주는 아무 술이나 되는 것은 아닙니다. 미사주로 사용하는 포도주는 첨가물 없이 자연 발효된 포도주여야 합니다. 특별한 경우에는(구할 수가 없을 때) 포도를 발효시켜 만든 다른 술로도 가능합니다. 건강상의 이유로 사제가 약과을 섭취할 수 없을 때는 포도즙을 이용하는 것도 허용이 됩니다. 포도주 중에도 '붉은 포도주'여만 하나 하는 의문도 생기지만, 붉은 포도주를 사용하면 성자 수건에 붉은 흔적이 남아 세탁이 쉽지 않아서, 사목적인 편의에 따라 백포도주를 사용하는 경우가 많습니다.

 그린 약국 GREEN PHARMACY (310)504-0600 플라자 약국 PLAZA PHARMACY (310)530-3010 3400 W. Lomita Blvd., Torrance, CA 90505	A-one auto center AAA approved repair shop Body shop & Auto repair 종합정비 ☎ (310)965-0481 15935 S. Western Av. Gardena 권오상 바오로 & 순길 세실리아	오리엔탈 (형식) 치과 (310)835-7610 111 E. Carson St. Suite #10 Main St와 Carson 코너, Carson Plaza 내에 있음 택시 TAXI ☎(310) 350-9540 신 마르피노
하린 한의원 최이원 바르톨로메오/이현주 엘리사벳 3938 Sepulveda Bl. Torrance, CA 90505 ☎(424)337-0788/0789	오랜 경험으로 부동산과 용자에 관한 모든 것을 도와드리겠습니다. 수지 박 부동산 (310)897-0444 DRE# 01203910 BERKSHIRE HATHAWAY Home Services	TCP18894-P 주정부 허가 베스트 공항 택시 LA공항전문 24 / 7 미나 행 사대기 TEL)310-516-8282 조셉 홍
장례천사 FuneralAngels.net 장례보험/장례용품/묘지매매 미주류 장례보험회사 취급 / 지병이 있어도 가입 가능 가입 연령 제한 없음 / 피장자 없음 / 화장&매장플랜 장례플랜: Roy Choi (최영) 310-984-0888 CALIC.#OE55899 Jay Lee (이안셀모) 310-908-8823 CALIC.#OG67882	로이 박 주택용자전문 DRE# 01239590 - NMLS#340946 주택구입 용자 / 재 용자 / 상업용 용자 / 정부용자 (310)613-5995	베니스안경원 ☎(310) 539-2449 23215 Hawthorne Blvd. Torrance, CA
수호천사보험 시니어메디케어건강보험전문(65세이상) 우대보험/보조보험/저방약보험 오바마건강보험(CoveredCA)공인에이전트 보험상담가: Roy Choi (최영) 310-984-0888 CALIC.#OE55899 Jay Lee (이안셀모) 310-908-8823 CALIC.#OG67882	한국 장 의 사 (323)734-5656 저렴한 가격으로 가족형편에 맞춰 상담해드립니다. 사우스베이에서 오셔도 편리합니다.	최기남 야고보 부동산 TEAM SPIRIT BRE#01510430 상업용 / 주택 등 전문 ☎(310)569-3940
크리스 리 부동산 (310)619-7763 아가토 BRE#01405988 New Star Realty	RE/MAXESTATE PROPERTIES 부동산 Suzie Choi Caro 수지최 ☎(310)408-0883 BRE # 00935665	전학년 Math, SAT, ACT, AP Chem 수학 과학 과외 지도 서울대, 아이오와 대학원, 교직 경력 310-627-7204, Hannah Seo
그린힐스 공원묘지  예비장당 묘지분양 영 김(요한) (310)521-4328 27501 S. Western Ave. RPV., CA 90275	황창연 신부님의 평창 생애마을 청국장가루 금세실리아 (310)293-4365 이크리스티나 (310)749-0276 *수익금은 예수성심 피정결 건립기금으로 쓰입니다.	코코오도 과자 "정신과 나카오로 만든 호도과자죠 마음을 전할게요." - 오 정미- COCOHODO 2734 Sepulveda Bl. CA 90505 ☎(310)530-3875
모트 지스리 저무	로미타 양로 보건 센터	호크이다